

**Falleció exjugador del Uní Uní: Sanfelipeños lloran a José Miguel 'Foca' Lemus**

Pág. 9

**Carabineros y Cámara Comercio: Lanzan campaña de prevención ante delitos en centro de la ciudad**

Pág. 5

**Charla gratuita y abierta: Fundación Daya presenta exposición sobre uso medicinal de la cannabis**

Pág. 6

**Radio comunitaria: Transmiten películas audiodescriptivas para ciegos por Internet**

Pág. 8

**Ya viene Champion Diario El Trabajo: Karatecas sanfelipeños conquistaron 18 trofeos en torneo en Valparaíso**

Pág. 16

### PUTAENDO

**Hondo pesar por muerte de joven de 38 años en Población San Antonio**

Pág. 12

**Carga de camión mal asegurada: Conducadora fue herida al recibir impactos de ladrillos en camioneta**

Pág. 12

## Móviles se incrustaron en reja de automotora

# Dos heridos tras violenta colisión de dos vehículos

### Taxi colectivo y vehículo particular resultaron con millonarios daños en sus respectivas carrocerías



**VIOLENTO IMPACTO.-** Dos personas resultaron lesionadas de consideración a raíz de un violento choque entre un taxi y un vehículo particular en la esquina de avenida Chacabuco con Traslaviña en San Felipe, cuyos móviles terminaron sobre la vereda, incrustados contra el cierre perimetral de una automotora, sufriendo millonarios daños, sobre todo el colectivo al cual debieron arrancar las puertas para liberar a los heridos.



**En el Día Internacional de la Juventud: Primer Concurso de Bandas Musicales se realizará en agosto en San Felipe**

Pág. 3





## Una mirada económica global y perspectivas para Chile

■ **Patricio Valdés**  
Académico de la Facultad de Derecho, U. Central

A estas alturas, a nadie puede resultar ajena la situación económica global, que se encuentra transitando por aquella delgada línea roja entre la recuperación y la caída definitiva. Es así, como en el último tiempo hemos sido testigos del debilitamiento de la situación de las economías emergentes, que en su mayoría dependen de la exportación de commodities y respecto de los cuales, se espera que se mantengan sus bajos precios durante un largo período.

Para enfrentar el debilitamiento de las economías extractivistas sudamericanas, se hace imprescindible una reducción del gasto público (como el anunciado en nuestro país por el Ministerio de Hacienda), lo que afectará directa o indirectamente en el crecimiento, pero resulta necesario para controlar el nivel de endeudamiento de los gobiernos, más aun considerando que dicho endeudamiento es en dólares, moneda que se ha visto endurecida en los últimos tiempos y que a su vez, provoca un encarecimiento de la deuda pública. Además, esta crisis del neodesarrollismo, puede traer aparejadas importantes difi-

cultades inflacionarias que obligarían al aumento de las tasas de interés, que pueden repercutir negativamente en la demanda de bienes y servicios.

Las noticias provenientes de otras potencias económicas, abundan también con malos indicadores, como en China donde el exceso de inversión, el incremento de la deuda pública y la disminución de las reservas internacionales, entre otros factores estructurales, amenazan sus posibilidades de crecimiento, o las incertidumbre que provocan en los actores e instituciones de la alicaída Unión Europea, ante la eventual salida de Gran Bretaña de dicho bloque o la situación de Japón, que ya suma dos décadas de estancamiento económico, inclusive con recesión en el último trimestre del 2015, principalmente debido a la disminución de la demanda externa de sus productos y una disminución en el consumo interno. Especial mención requiere el panorama económico de los Estados Unidos, ya que se observa en sus últimos datos una marcada desaceleración por una disminución del consumo interno y externo a nivel global, y una creciente tendencia

al ahorro que puede retardar el anuncio por parte de la Reserva Federal de un incremento de las tasas de interés, a fin de favorecer la demanda.

Frente a este poco auspicioso escenario, es que resulta fundamental la intervención pública para reactivar la economía, pero sin perder de vista la amenaza inflacionaria (se espera una nueva alza de tipos de interés para el segundo semestre de 2016, aplazada por la falta de dinamismo económico), por lo que postulamos que esta intervención debe ser enfocada en la demanda interna, más aún considerando que respecto de la demanda externa, resulta difícil vislumbrar una recuperación, al menos en el corto plazo. Para mejorar los procesos productivos y lograr una economía más competitiva, es necesario enfocar la inversión en tecnología e innovación, sin descuidar las obras públicas, y para provocar el aumento de la demanda interna se requiere un aumento del gasto público, lo que repercute a su vez en déficit fiscal, que a los precios actuales del dólar no parece adecuado, pero resulta necesario para sostener el débil crecimiento



## ¿Por qué no tenemos más viviendas con paneles solares que produzcan electricidad en Valle Aconcagua?

■ **Omar Villanueva Olmedo**  
Dir. OLIBAR Lic. Ing. Universidad de Chile

Nos imaginamos que para cualquier autoridad de la energía, debiera ser de gran beneficio que todas o casi todas las viviendas, espacios habitables, departamentos, galpones, escuelas, fincas, casas rurales, establos, comercios, talleres, gimnasios, diversas empresas y servicios, habitables móviles, transportes, entre otros tuvieran paneles solares capaces de satisfacer sus propias necesidades de electricidad y que si se tuviera un excedente, este sirviera para que las consuman las viviendas que tienen déficit, para crear centrales virtuales y acumuladoras locales o finalmente, para intercambiar con las compañías distribuidoras.

**¿En qué medida la legislación existente y política pública incentiva o desincentiva este tipo de instalaciones?**

Es demasiado llamativo el contraste entre (1) El escaso número de vivienda y similares que tienen instalaciones de paneles en zonas donde se dan condiciones extraordinarias de clima (como es para gran parte de la superficie del país) con uso de mejoras tecnológicas que permiten mayor potencial de captación, menores costos de instalación, y que

eliminan la contaminación de las plantas a combustible líquido y sólido y la (2) Proliferación de construcciones e informaciones sobre nuevas centrales y plantas generadoras de electricidad y de tendidos de líneas dentro del territorio, que pertenecen de varias empresas nacionales y extranjeras, así como la decisión de nivelaciones de precios de los consumos residenciales, todo lo cual se refiere a empresas de diferentes orígenes y tamaños que no tienen por objetivo entregar sus producto a costo, sino que a generar sus legítimas utilidades o lucro.

Por eso preguntamos: *¿Por qué no se toman las decisiones que sean más beneficiosas para los consumidores finales (y al mismo tiempo emprendedores productores potenciales) de electricidad, los que demandan iluminación y calor o frío (obteniendo así los hogares mayor confort, espacios saludables más saludables para las personas y menores costos potenciales para el buen vivir, estudiar y laborar)?*

¿Por qué entonces no se incentivan las instalaciones de centrales virtuales locales de almacenamiento de la electricidad producida por paneles domésticos, como ya se hace en otros países y se ayuda a reducir los costos de energía - para las familias y otros usua-

rios - muy importantemente y combatir la contaminación ambiental en muchas ciudades y en mejorar la salud de las personas con una mejor calidad de vida y mayor rendimiento a sus ingresos con ahorros para ser invertidos en otros fines?

*¿Por qué se elige el precio de transferencia sobre la base de precios mayoristas, que beneficia a las empresas y no sobre el precio al consumidor que beneficia a los hogares y productores de tamaño menor como los mencionados, perfeccionando los mercados y la mayor competencia? ¿Hacia a donde se dirige, en este tema el tan mentado principio de la igualdad y fomentar la libre competencia aumentando el número de concurrentes a esta industria aumentando la oferta y también la demanda de energía limpia?*

Si queremos ser modernos y usar los avances de las tecnologías y perfeccionamiento de los mercados, avancemos en direcciones genuinas de innovación para; progreso, sustentabilidad, confort, descontaminación y menores costos y de este modo disponer espacios más saludables para vivir, trabajar y recreación de las personas y desarrollar ventajas competitivas en energía para las empresas de nuestro país y sus servicios públicos y privados por esta vía.

### CARTAS AL DIRECTOR

## Vecinos Villa San Camilo llevan un mes sin alumbrado público

Hace aproximadamente un mes, que en la calle Humberto Fernández M. de Villa San Camilo de esta ciudad, tenemos un problema con dos luminarias del alumbrado público que no están funcionando. Se ha informado esta situación

a la empresa, pero a la fecha, nada se ha conseguido. Esta situación, afecta la seguridad y tranquilidad de los vecinos del sector.

Cuando un cliente se atrasa o no cancela el servicio, se le multa o suspende el sumi-

nistro según sea el caso, pero **¿qué sucede cuando la empresa es la que no cumple?**

Agradeciendo desde ya su gentileza, le saluda atentamente

**Elba Henríquez C.**

## Agradecimientos al señor Notario y Conservador de Minas Alex Pérez de Tudela Vega

La concejal de la comuna de Santa María, Marisol Ponce Cisterna que suscribe por intermedio de la presente, agradece al señor Notario y Conservador de Minas, de San Felipe don Alex Pérez de Tudela Vega, por haber efectuado con fecha 7 mayo del año

en curso fuera de su horario de trabajo al tomar firma de Don Jaime Ibaceta Fredes, quien padece de cáncer pulmonar y se encuentra postrado dependiendo de oxígeno, diligencia que se practico en el domicilio en sector el Pino de la Comuna de Santa María, así mis-

mo agradezco al nombrado funcionario el hecho de haber realizado dicha diligencia en forma totalmente gratuita, no cobrando sus respectivos derechos notariales.

**Marisol Ponce Cisterna**  
Concejal de la Comuna de Santa María

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

### INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
07/07/2016	26.992,58	07/07/2016	26.064,22
<b>06/07/2016</b>	<b>26.990,08</b>	<b>06/07/2016</b>	<b>26.062,48</b>
05/07/2016	26.987,59	05/07/2016	26.060,75
<b>UTM</b>	<b>Julio-2016</b>	<b>45.724,00</b>	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 2 34 31 70 - 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Gerente Comercial : Miguel Angel Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

# El próximo sábado 13 de agosto, conmemorando el Día Internacional de la Juventud: San Felipe tendrá su Primer Concurso de Bandas Musicales

Enmarcado dentro del programa de actividades del mes aniversario de la ciudad de San Felipe y con motivo de la conmemoración del *Día Internacional de la Juventud*, el próximo

sábado 13 de agosto, se realizará en la plaza cívica de la comuna, el Primer Concurso de Bandas de Aconcagua, denominado *Vibra Más Fuerte*, el cual, pretende convocar agrupaciones

musicales de todo el Valle de Aconcagua y de todos los estilos.

La competencia es impulsada por la Oficina de la Juventud de la Municipalidad de San Felipe, cuyo encargado, Nicolás Villaseca explicó por qué el nombre de esta actividad alude el trozo de un verso del Himno de la ciudad.

“La idea es darle una identidad de lo que es la comuna y del Valle de Aconcagua. Hay que entender que no sólo van a participar bandas de acá de San Felipe, sino también de Llay Llay, Calle Larga, Putaendo, San Esteban, todos los que quieran participar y de todos los estilos, porque vamos a tener un jurado competente para eso, entonces lo ideal es que el concurso sea transversal”, detalló Villaseca.

Según el joven personero municipal, uno de los objetivos que se pretende cumplir con la apertura de este escenario, es potenciar a las bandas que llevan mucho tiempo trabajando en ambas provincias y a través de los premios que se entregarán, darle ‘el empujón’ que les falta para la conso-

lidación definitiva.

Precisamente, los premios que se otorgarán a las 3 mejores agrupaciones musicales del Valle de Aconcagua, están relacionados con la posibilidad de que estas bandas puedan grabar sus trabajos en un estudio profesional. El primer lugar del concurso accederá a la grabación, mezcla y masterización de tres de sus mejores temas; el segundo lugar, grabación, mezcla y masterización de dos canciones y el tercer lugar accederá a una interfaz semiprofesional. Estos trabajos se realizarán en el estudio MonoSound, de Benjamín ‘Lechuga’, guitarrista de la banda Delta, músico que además será parte del jurado de la competencia.

Los grupos interesados en participar, deben **inscribirse antes del 25 de julio en la página [www.munisanelipe.cl](http://www.munisanelipe.cl)**, donde se pueden encontrar las bases de la competencia y el formulario de inscripción donde se acredita que al menos la mitad de los integrantes de la agrupación son mayores de 18 años, único requisito que se establece para formar parte de la preselección de 20 bandas que irán por el premio mayor

Villaseca se encargó de precisar, que en esta oportunidad, se ha marginado el concepto ‘emergente’, con el que se rotula a las bandas locales. Esto, porque durante la Expo Tatoo realizada hace un par de días, se demostró que el nivel de las agrupaciones aconcaguinas está muy desarrollado.

“Hay bandas de una calidad extraordinaria, que están fuera de lo que es una banda emergente, entonces a ellos hay que enfocar un poco las energías y las

**Competencia entregará la posibilidad a que las 3 mejores agrupaciones puedan grabar en un estudio profesional de renombre. Además la jornada contará con la presentación de los grupos Delta y Sinergia.**



Alcalde de San Felipe Patricio Freire junto al Encargado de la Oficina de la Juventud Municipal, Nicolás Villaseca, anunciaron la realización del Primer Concurso de Bandas Musicales llamado ‘Vibra más Fuerte’.

fuerzas para poder impulsarlas y llevarlas a que ellos finalmente, si quieren profesionalizar su música, lo hagan, aportar con un granito de arena para que ellos puedan cumplir y tener las herramientas para que puedan formar carrera”, sentenció el Villaseca.

Según el personero, uno de los bastiones de la realización de este tipo de eventos, ha resultado ser el compromiso y entusiasmo que el alcalde Patricio Freire ha mostrado con los jóvenes sanfelipeños, al permitir que se desarrollen nuevas instancias de esparcimiento y evolución cultural en la comuna.

Fue justamente, el edil sanfelipeño quien valoró, la gran capacidad e inquietud constante que han tenido los adolescentes de la comuna, al proponer nuevos espacios en donde puedan ex-

presarse y mostrar cada uno de sus talentos.

“Estamos muy contentos con esta nueva iniciativa que ha presentado la Oficina de la Juventud de nuestra comuna, en esta oportunidad, un concurso que hará participar a todas las bandas del Valle de Aconcagua. El hecho que hayan grupos de rock, pop, cumbia abre la posibilidad de que sea un gran evento”, afirmó Freire.

Cabe destacar que el este I Concurso de Bandas Aconcagua, estará acompañado de un show de alta calidad, pues se presentarán la Banda Delta y el reconocido Grupo Sinergia, por lo que, se espera que la convocatoria sea multitudinaria, pensando en la muy buena respuesta que tuvo la comunidad en la Expo Tatoo 2016, realizada el pasado sábado 2 de julio.



AFICHE PROMOCIONAL.- Los grupos interesados en participar, deben inscribirse antes del 25 de julio en la página [www.munisanelipe.cl](http://www.munisanelipe.cl)

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

miércoles 6	Min. 0°C Máx. 21°C				
		Despejado	Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial
jueves 7	Min. 5°C Máx. 23°C				
		Nubosidad parcial variando a nublado	Nublado	Nublado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial variando a despejado
viernes 8	Min. 4°C Máx. 19°C				
		Despejado	Despejado variando a nubosidad parcial	Nubosidad parcial	Nubosidad parcial variando a nublado

**Dé solidez a su marca**

**Radio Carnaval** **radio CONTEMPORANEA**

**Hágase socio de marcas sólidas**

**CARLOS CONDELL**  
731 SAN FELIPE  
TELÉFONO / FAX:  
**34-2514238**  
[WWW.RADIOCARNAVALCL](http://WWW.RADIOCARNAVALCL)

Escuela José Manso de Velasco de San Felipe:

## Innovador programa 'Círculo de la Bienvenida' en Escuela E-62

Como una manera de dar un inicio diferente a cada jornada escolar, bajo un clima emocional adecuado y en un espacio de vin-

culación con los niños, es que en la escuela José Manso de Velasco de San Felipe se está desarrollando con mucho éxito el programa

'Círculo de la Bienvenida'.

La iniciativa aborda actividades lúdicas, físicas y aportes desde la neurociencia, lo que se traduce en que cada día, a partir de las 8 de la mañana se entrega el desayuno para los niños, y posteriormente, una vez en el aula, el profesor realiza esta actividad durante quince minutos, para finalmente dar inicio a las clases de manera normal.

Andrea López Hidalgo, psicóloga del área convivencia escolar del establecimiento, destacó esta iniciativa y explicó algunos de los cambios desde su puesta en



La iniciativa aborda actividades lúdicas, físicas y aportes desde la neurociencia.



El objetivo es formar a los niños de manera integral, ya que la idea no es solo la obtención de conocimientos, sino que se sientan valorados como persona.

### CARTAS AL DIRECTOR

## Club de patinaje artístico sanfelipeño beneficiado con fondos concursables de Andina

El Club de Patinaje Artístico Rolito de San Felipe, en el año 2015 postuló al concurso 'Fondo Concursable Codelco', resultando beneficiado con la entrega de fondos, para poder ejecutar su proyecto presentado, denominado **Adquisición de Calzado Deportivo**, donde se pretende acceder a indumentaria deportiva para nuestros deportistas. El resultado

que fue recibido con gran alegría por todos los que componemos esta agrupación; apoderados y todos los simpatizantes de nuestro club.

La entrega de este importante proyecto, se realizó en el mes de mayo de este año, invitando a todos los apoderados, socios y comunidad para ser testigo de este gran logro.

Nuestra Directiva, deportistas y apoderados agra-

decen a Codelco División Andina y a la gobernación de San Felipe, por esta gran ayuda y apoyo que entregan al deporte en la comuna, el que nos da la posibilidad de entregar mejores herramientas, a nuestros hijos, para seguir realizando esta bella disciplina del patinaje artístico y guiar a nuestros hijos por el deporte y la vida sana.

Saludos Cordiales.

**Juan Carlos Pizarro**

marcha.

"Llevamos tres semanas con esta actividad, y considerando que estamos en una especie de marcha blanca, hemos visto un impacto muy positivo, porque los niños y niñas entienden y toman mayor conciencia de lo que consiste la rutina, sintiéndose más cómodos y acogidos".

El objetivo según la profesional es formar a los niños de manera integral, ya que la idea no es solo la obtención de conocimientos,

sino que se sientan valorados como persona.

"Porque reconocemos que la población que nosotros atendemos, en su mayoría, tienen una realidad compleja, por lo que queremos acoger esas necesidades que hemos detectado, estableciendo vínculos más seguros, tratando de mostrarles figuras de autoridad que sean sanas para su desarrollo".

Finalmente, la profesional también recalcó la buena acogida que esta inicia-

tiva ha tenido entre los docentes del establecimiento, lo que ayuda enormemente a mejorar los resultados esperados.

"Lo profesores lo han tomado muy bien, cada uno de ellos le da su sello a ese espacio, realizando paralelamente un acompañamiento para observar cómo se están desarrollando, entregándoles los materiales necesarios para que desarrollen las actividades, hay un muy buen equipo de trabajo", concluyó.



**CERTIFICACION ISO 9001:2008**

**63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL**

**OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE**

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.

**720**

**AHUMADA**

[www.busesahumada.cl](http://www.busesahumada.cl)

# Lanzan campaña de prevención contra ilícitos en el centro de la ciudad: Cámara de Comercio y Carabineros de San Felipe se unen para luchar contra delincuencia

El incesante actuar de la delincuencia en la comuna de San Felipe, ha llevado a que las autoridades junto a los vecinos y vecinas deban buscar nuevos métodos de seguridad que les permitan combatir de forma más eficaz, la impunidad con la que los antisociales atentan contra la tranquilidad de particulares, comerciantes y pequeños empresarios.

Es así, como la Segunda Comisaría de Carabineros de San Felipe, junto con la Cámara de Comercio, lanzaron ayer una **Campaña de Seguridad Preventiva**, realizando un recorrido por los distintos locales comerciales del centro de la ciudad, en el cual se entregó información a sus propietarios y trabajadores, en torno a la cobertura y números de teléfono de los cuadrantes, así como también, de la relevancia que sigue teniendo la denuncia ante la policía uniformada.

Así lo destacó, el coronel

Pablo Salgado Durán, prefecto de Aconcagua, quien describió cuál es el sentido final de la campaña, detallando que *“el objetivo es entregar todas las recomendaciones y las medidas de seguridad a todos los locatarios, con la finalidad de que puedan registrar visualmente todas las características que tengan los delincuentes, porque con esas características físicas, con nuestra red de inteligencia, podemos llegar hasta ese delincuente a través de un proceso de búsqueda, a través de una orden de investigación y lograr así la detención del individuo, que en cosa de segundos pueda cometer un robo en algún local”*, puntualizó.

Respecto de la funcionalidad del Plan Cuadrante, el oficial mencionó que *“dentro de esta campaña, nosotros les entregamos un adhesivo para que cada uno de los vendedores y cada una de las personas que trabajan en los locales recuer-*

**Efectivos de la Segunda Comisaría, realizaron un recorrido por los distintos locales comerciales informando respecto de la cobertura que tiene el plan cuadrante, números de emergencia y la importancia de hacer efectiva la denuncia.**

*den el teléfono de emergencia 133 y también el número de su cuadrante, con esta opción van a tener distintos momentos donde van a poder comunicarse con carabineros y que nuestro personal llegue lo más rápido posible y tenga un tiempo de reacción oportuno”*, dijo.

En relación a si la ola de ilícitos que se presenta en la zona de forma ascendente en las últimas semanas, está relacionada con un número deficiente de contingente y si actualmente los efectivos policiales se sienten sobrepasados, Salgado deslizó que la única forma de hacer frente a ese aspecto, es la capacidad de denuncia que efectúe la población, haciendo un llamado a que la comunidad informe cada vez que es víctima de un delito.

*“Si las denuncias no se realizan, pasan a ser cifra negra, por lo tanto, si yo tengo esa cifra negra, difícilmente voy a poder georeferenciar y desplegar esos recursos a los lugares de mayor complejidad. Por el contrario, si manejo esa cifra dura en términos reales, obviamente que, a mayor denuncia, mayor presencia policial. O sea donde hay foco delictual, hay un foco socio-policial, obviamente que nosotros vamos a*

*poder colocar nuestros medios en esos lugares para contrarrestarlos, pero el objetivo es la denuncia”*, sentenció el prefecto.

Aquiles Delgado Araya, presidente de la Cámara de Comercio de San Felipe, reafirmó los dichos del Coronel, argumentando que *“un Carabinero no se hace de un día para otro, no es como un computador que apretamos un botón y formamos un policía (...) las estadísticas en San Felipe son malas, yo en una reunión que tuvimos hace un tiempo critiqué a la Mayor Espinoza porque no estaba de acuerdo con sus estadísticas”*, expresó el representante del comercio sanfelipeño, añadiendo que *“yo invito a toda persona que se sienta afectada a que venga y haga la denuncia, si los carabineros que están de guardia no toman el pro-*



Representantes de la Cámara de Comercio, junto a Carabineros de San Felipe, realizaron ronda informativa enmarcada en campaña de prevención del delito en los locales comerciales del centro de la comuna.

*cedimiento, que vayan a la Cámara de Comercio, nosotros vamos a pedir la audiencia con el gobernador, con el Coronel o el Mayor, para exigir que se tomen los procedimientos porque es la única manera que sepamos la realidad de las estadísticas”*, enfatizó

Así mismo, Delgado, cree que es fundamental el trabajo mancomunado para lograr objetivos claros, fundamentando que *“cómo le vamos a pedir al Ministerio del Interior más Carabineros, si los números dicen que aquí en San Felipe no pasa nada, entonces por favor (...) todos tenemos que trabajar juntos, no sólo las autoridades, todos debemos poner de nuestra parte para que salgamos adelante y solucionemos este problema”*, expuso.

A su vez, el gobernador de la provincia de San Felipe, Eduardo León, se hizo partícipe de esta campaña y manifestó que *“con la denuncia correcta, las policías pueden hacer trabajo de inteligencia y de campo, pero acá lo importante es que la Cámara de Comercio toma la iniciativa del autocuidado, el delito se moviliza, cambia constantemente y nosotros tenemos que estar alerta, nadie se puede quedar afuera (...) debemos mejorar las cámaras de seguridad, tenemos que ocupar los espacios públicos y debemos ser precavidos”*, mencionó la máxima autoridad provincial, además de señalar que junto al municipio sanfelipeño, se está trabajando en varios ítems de seguridad, entre ellos, el mejorar las cámaras de televigilancia.



Coronel Pablo Salgado, Prefecto de la Prefectura Aconcagua.



Aquiles Delgado, presidente de la Cámara de Comercio de San Felipe.

**PROGELEC**

**CAMIÓN GRÚA CAMA**

PARA TRANSPORTE DE VEHICULO  
CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA  
ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO  
Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo

- Postación
- Montaje Industrial 2-7 toneladas
- Traslado de maquinaria
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Letreros propaganda y otros
- Podas
- Contenedores

Certificado por

LLAMAR FONOS: 514471 - 512759

FREIRE 227 - SAN FELIPE

EMISORA CERTIFICADA ISO 9001:2000

**Por un invierno sin complicaciones**  
SIGUE ESTOS CONSEJOS:

1. Mantén tus manos limpias y húmedas.
2. Aislamiento térmico de tu hogar.
3. Ventila tu hogar.
4. Usa barbija.
5. Cúbete con un paño.
6. Evita estar mucho tiempo en el automóvil.
7. Procura cubrirte la cabeza fuera del hogar.
8. Usa guantes.

Si te cuidas tú, también me cuido yo.  
Acude al consultorio más cercano o al SAPU de tu sector.  
Cualquier duda, te orientamos en:

600-360-7777 minsal.cl

TODOS POR CHILE

Charla gratuita y abierta a la comunidad sanfelipeña:

## Fundación Daya presenta Exposición sobre Cannabis Medicinal en la ciudad

'Cannabis Medicinal: Medicina Eficaz, Segura y Natural', es el nombre de la charla gratuita y abierta a la comunidad sanfelipeña, que realizará Fundación Daya en San Felipe el día lunes 11 de julio, en dependencias del Colegio de Profesores de la comuna, ubicado en Carlos Condell N° 61.

El encuentro, que se realizará desde las 17:00 a las

19:00 horas, es organizado por la organización comunitaria 'Escuela La Razón del Dirigente', de la comuna, e invitado por Fundación Daya.

Será la directora técnica de Daya, la química farmacéutica, Alejandra Ahumada, quien dará la charla y responderá las preguntas que surjan de los asistentes.

"En nuestra organización, que agrupa a cerca de

40 dirigentes sociales, siempre tenemos capacitaciones con temas atinentes", comentó una de las dirigentes, Erika Álvarez.

Y la mayoría de las capacitaciones, tienen que ver con temas vecinales y de barrio. Sin embargo, tal como señala Álvarez, "surgió la necesidad de abrirse a otros temas, ampliar el conocimiento y nos pareció importante innovar y saber y conocer acerca del uso medicinal de cannabis".

Por otro lado, Alejandra Ahumada, de Fundación Daya, sostuvo que "estamos muy contentos de realizar esta charla en San Felipe, y siempre estamos dispuestos a comunicar sobre nuestra labor y el cannabis medicinal a la comunidad". Además, Ahumada agregó que "es importante que esta invitación surja de los propios dirigentes sociales", ya

que, aseguró "a través de ellos la comunidad se empodera y puede llegar de mejor manera la información".

Con respecto a las expectativas, Erika Álvarez comentó que "son las mejores, le da prestigio a la escuela que actores importantes como Fundación Daya nos visite, y también permite que puedan darse a conocer aún más en la región". Además, Álvarez comentó que "constantemente vemos noticias de Daya a través de la televisión, y una instancia donde podamos compartir con la organización de manera directa es lo que estábamos buscando".

En este sentido, la dirigente de San Felipe invitó "a toda la comunidad del Valle de Aconcagua a participar de este encuentro, y así poder conocer más sobre el Cannabis Medicinal".



**FUNDACIÓN DAYA.-** Es una organización sin fines de lucro, cuyo objetivo es la investigación y promoción de terapias alternativas orientadas a aliviar el sufrimiento humano, como asimismo colaboramos y asesoramos en el diseño de políticas públicas que promuevan el bienestar físico y espiritual de las personas.

www.fundaciondaya.org

### Charla CANNABIS MEDICINAL

Medicina eficaz, segura y natural

**Colegio de profesores San Felipe**

**Lunes 11 de Julio**

**17:00 - 19:00 Hrs.**

Alejandra Ahumada  
Directora Técnica

ESCUELA

FUNDACIÓN DAYA

'CANNABIS MEDICINAL: MEDICINA EFICAZ, SEGURA Y NATURAL'.- Charla gratuita y abierta a la comunidad sanfelipeña, que realizará Fundación Daya en San Felipe el día lunes 11 de julio, desde 17:00 a las 19:00 horas en el Colegio de Profesores.

## CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA

## LO MEJOR PARA SU MESA

**CARNES KAR**

**PARA CARNES...KAR !!**

**REINARES**  
HOTEL & RESTAURANT

*Tradición por más de 40 años*

**ZONA WI-FI**

- \* Alojamiento
- \* Baño Privado
- \* TV Cable
- \* Salones climatizados
- \* Manifestaciones
- \* Carnes, Parrilladas
- \* Almuerzos de Casa de lunes a domingo
- \* Con estacionamientos exclusivos para clientes

Haga sus reservas al fono 25 10 359

Carlos Condell 75 - Fono 25 10 359 - www.hotelreinares.cl - San Felipe

## Inversión superior a los 70 millones de pesos: Vecinos de Putaendo resultaron beneficiados con la adjudicación de programa Pavimentos Participativos

**PUTAENDO.-** En una simbólica ceremonia el seremi de Vivienda de la Región de Valparaíso y el alcalde de Putaendo, realizaron la entrega del documento que certifica la adjudicación de pavimentos participativos a los vecinos de la Población Graciela Letelier de Putaendo, por un monto de inversión superior a los 70 millones de pesos.

“Estamos hablando de décadas viviendo en la tierra. Cómo municipio lo primero que hicimos fue construir veredas, pero obviamente nos faltaba el tema de la calle. Era lo principal. Hoy de manos del seremi los vecinos recibieron el certificado que asegura que durante las próximas semanas se construirá el anhelado pavimento participativo”, manifestó el edil de Putaendo, Guillermo Reyes.

El presidente de la Jun-

**Por más de 50 años, el polvo y el barro adornaron los pasajes de la Población Graciela Letelier. Este 2016, la situación de decenas de familias cambiará: recibieron de manos del seremi de Vivienda Rodrigo Uribe y del alcalde Guillermo Reyes, el certificado de Pavimentos Participativos que transformará sus calles de tierra en caminos de hormigón.**

ta de Vecinos, Eduardo Soto, expresó sinceros agradecimientos al seremi Rodrigo Uribe y al alcalde Guillermo Reyes. “Por muchos años esta población ha estado en estas condiciones de tierra, con inviernos de puro barro. Por esta razón, damos las gracias a las personas y autoridades que nos han apoyado. Somos una de las últimas villas de la comuna que vive en este tipo de condiciones”, expuso el dirigente de la Graciela Letelier.

Conforme y satisfecho con el esfuerzo mancomunado entre el Ministerio de Vivienda, el municipio y los vecinos, el seremi Rodrigo Uribe, destacó la sobresaliente alianza conseguida en Putaendo. “Aquí hay un municipio que ha apoyado permanentemente este tipo de obras; pavimentos participativos y construcción de viviendas. En este logro significativo se benefician un número importante de personas, con una inversión de más 70 millones de



**ORGULLOSOS VECINOS DE LA GRACIELA.-** Por más de 50 años, el polvo y el barro adornaron los pasajes de la Población Graciela Letelier. Este 2016, recibieron el certificado de Pavimentos Participativos que transformará sus calles de tierra en caminos de hormigón.

pesos que consolidan y urbanizan finalmente este sector de Putaendo”, concluyó la autoridad regional.

### SEREMI VISITÓ NUEVAS OBRAS DE PUTAENDO

Aprovechando la visita de la autoridad regional, el alcalde Guillermo Reyes, invitó al seremi a conocer los avances que ha tenido la comuna en los últimos años. En la ocasión, Rodrigo Uribe, quedó gratamen-

te impresionado por las sustanciales mejoras que ha cultivado el pueblo.

El recorrido, estuvo marcado por las recientes obras en av. Alejandrina Carvajal, con una calle totalmente asfaltada; el nuevo terminal de taxis y colectivos; los avances del proyecto Parque Puente Cimbra, con ciclo vías y nuevo paseo peatonal que estará listo en las próximas semanas; entre otras tantas obras que vienen a complementar el

proceso de modernización del sector norte de Putaendo.

El seremi destacó la labor de esta administración, por la gran cantidad de proyectos que se ejecutan, considerando que no es una comuna con elevado número de habitantes. Esto motiva al alcalde Guillermo Reyes y a los funcionarios municipales a seguir trabajando intensamente por el desarrollo estratégico de Putaendo.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

Se transmiten los domingos por radio e Internet:

## Películas audiodescriptivas para ciegos ya llegaron a San Felipe

Definitivamente, cada día que pasa, las barreras entre las condiciones que imposibilitaban a las personas con discapacidad visual poder disfrutar -en la manera de lo posible- de su entorno, cada vez son menores. Así está quedando demostrado para las personas ciegas que aman el buen Cine, ya que en nuestra co-

muna se está desarrollando un brillante programa que permite a estas personas el poder disfrutar de cualquier película audiodescriptiva.

### EL MEJOR CINE

Así lo dio a conocer a **Diario El Trabajo** el director de Radio Comunitaria de Población Aconcagua, el argentino **José Claudio**

**Fernández**, quien desde hace pocas semanas está desarrollando este programa de Cine Inclusivo (C.I.) a manera de introducción operativa en nuestro Valle Aconcagua, esperando también ver si se tiene éxito para poder quizá avanzar con este proyecto internacional.

«La idea original es de

*C.I. Argentina, esta institución es pionera en este tema y ya me extendieron un permiso por escrito para poder proyectar las películas audiodescriptivas en Chile que ya han reeditado. De momento disponemos de 23 filmes, entre ellos están **El Ratón Pérez; El Almirante; El Hijo de la novia; 9 Reinas** y hasta **Los 33 de Atacama**», dijo Fernández.*

**Diario El Trabajo** habló ayer martes con **Carlos Bandes**, un sanfelipeño que perdió la vista en un accidente, él tiene 45 años de edad y el domingo recién pasado participó en este Piloto de C.I. Chile a través de la radio comunitaria que dirige don Claudio desde Población Aconcagua en A.M. y por Internet.

### «ME ENCANTÓ»

«Me gustó mucho, desde hace muchísimos años no podía disfrutar una película, aunque no la pude ver, sí la pude entender, pues el relator describe cada escena y describe la película en todos los aspectos, recomiendo a otras personas como yo que disfruten de este proyecto», dijo Carlos.

Según informó Claudio, todos los domingos se estará transmitiendo una película por esta radio comunitaria, la cual al estar en Internet, también puede ser disfrutada en cualquier parte del mundo con Internet.



LIDERAZGO COMUNAL.- Director de Radio Comunitaria de Población Aconcagua, el argentino José Claudio Fernández, colabora también el proyecto de C.I. desde San Felipe.

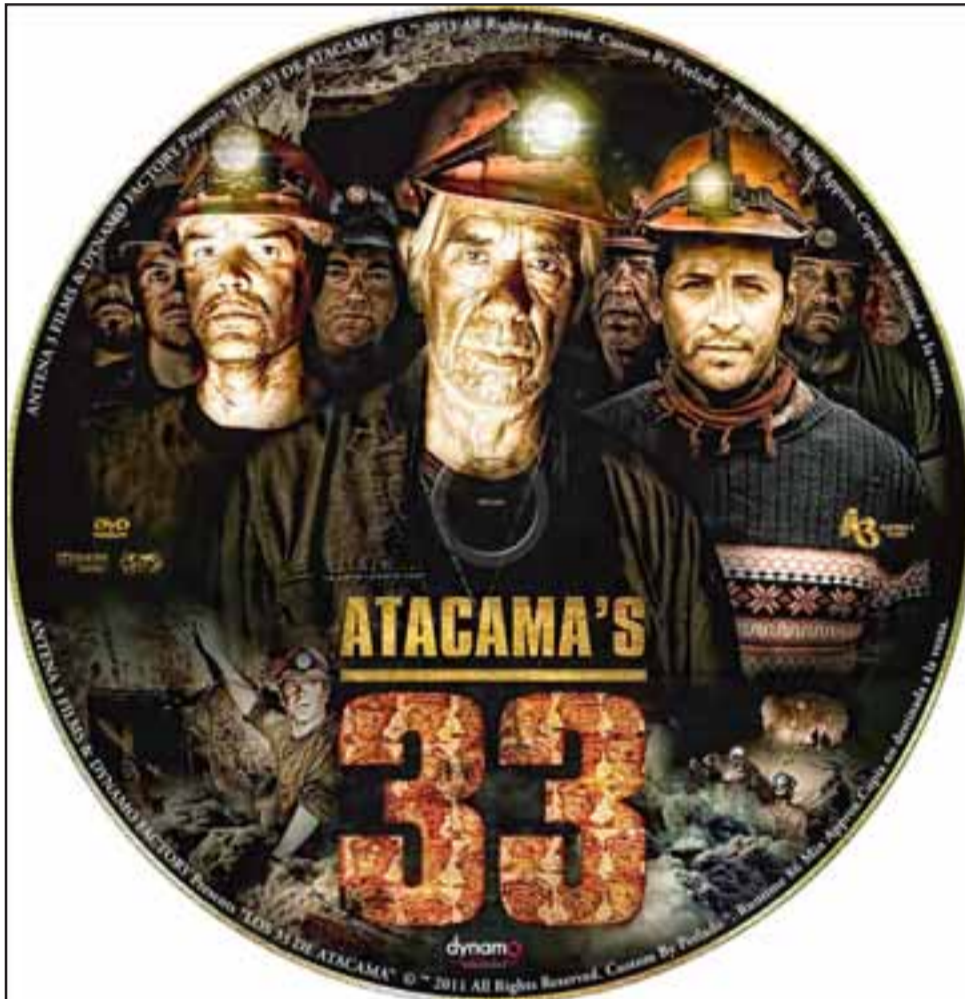
### SIN FRONTERAS

«Ya hice contacto con la asociación de Ciegos de San Felipe, la presidenta, doña Cecilia, mostró mucho interés y muy pronto estaremos sosteniendo nuestra primera reunión con los socios de esa asociación. La idea medular de este programa es poder potenciar en Chile, pero especialmente en Aconcagua, el Cine Inclusivo, vienen otros proyectos que por ahora no anunciaré, pero ya hay empresarios que se están involucrando para que este proyecto llegue muy lejos», dijo finalmente el director de la radio.

**Roberto González Short**



Carlos Bandes, sanfelipeño que perdió la vista en un accidente.



LOS 33 DE ATACAMA.- Esta es una de las películas audiodescriptivas que ya pueden ser disfrutadas por personas ciegas en nuestra comuna y en el mundo.

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe



Exjugador del Uní murió a sus 70 años:

# Miles de sanfelipeños lloran a José Miguel 'Foca' Lemus

Todo San Felipe llora la partida del célebre exfutbolista del Uní Uní y respetado maestro carpintero sanfelipeño, **José Miguel 'Foca' Lemus Fuenzalida**, quien falleciera a sus 70 años tras enfrentar una agresiva neumonía. Este querido personaje logró notoriedad en los años más brillantes del Unión San Felipe en la década de los Setentas, cuando este club conquistó sus mejores éxitos deportivos.

**FAMILIA AGRADECE**  
Hoy en **Diario El Tra-**

**bajo** con tristeza publicamos una entrevista realizada a **Hilda Lemus**, una de sus hijas, quien amablemente dispuso de unos minutos para agradecer a todos en la comuna por el apoyo brindado a la familia en este trance tan doloroso.

«*Papá era muy querido en todo Aconcagua, en sus años de joven sé que él figuró como un gran fichaje del Uní, luego cuando se retiró del fútbol profesional, papá se incorporó al club de sus amores, el Club Deportivo Arturo Prat de San Felipe, en donde jugó*

*por 35 años y en donde también se consolidó como inspirador formador de jóvenes talentos del fútbol*», dijo la cuarta de los cinco hijos del 'Foquita'.

Pero don José Miguel no sólo se dedicó al fútbol, él también manejó su propio negocio de abarrotes de familia en su casa (Almacén Gloria), ubicado en Calle Hermanos Carrera. «*Papá fue muy trabajador y muy honrado, los jóvenes le querían mucho, pues él logró en estos años transmitir su experiencia deportiva a las nuevas generaciones, por*



**EMOTIVO ADIÓS.-** En el Fortín Prat se realizó el velatorio del querido 'Foca' Lemus, sus familiares y amigos concurrieron al lugar para despedir al exfutbolista del Uní.



Hilda Lemus, una de sus hijas.



Así lucía José Miguel Lemus cuando era un joven deportista.



Varias veces el Municipio premió la labor formadora y deportiva de este querido sanfelipeño.

eso y muchos logros más, el Municipio le premió públicamente en varias ocasiones. Nosotros como familia estamos muy agradecidos con la vida, porque papá pudo también ser feliz haciendo que otras personas lograran realizar sus sueños personales en el depor-

te», agregó doña Hilda.

Los funerales de don José Miguel, se realizaron ayer en el Cementerio Municipal de El Almendral, luego de la respectiva Misa en la Iglesia Andacollo al filo del Mediodía. 'El Foca' Lemus tuvo cinco hijos: **José Hernán, Nelly, Gloria,**

**Hilda y Francisca**, además de ocho nietos y tres bisnietos. Al velatorio llegaron también el alcalde Patricio Freire y el Orfeón Aconcagua, el que con solemnidad tocó sus notas para el querido deportista. **Roberto González Short** [rgonzalez@eltrabajo.cl](mailto:rgonzalez@eltrabajo.cl)



**TIEMPOS DORADOS.-** Aquí vemos, primero a la izquierda, al 'Foca' Lemus; Manuel 'Loco' Araya; Elías Figueroa; Guillermo 'Hallulla' Figueroa y el querido 'Chamaco' Valdez.



**AMOROSO PADRE.-** Aquí vemos a José Miguel Lemus disfrutando en vida de la exquisita compañía de sus bellas hijas y el esposo de uno de ellas.

Convenio y Eventos con Instituciones y Empresas

**fusión**

**Almuerzo Fajitas para llevar y más...**

34- 251 2104  

Consultas, Pedidos y Despachos

**Menú desde \$ 1.500**

Salinas 348 (esq. San Martín), San Felipe

Un total de 26 millones 243 mil 750 pesos:

## Invertirán en obras de mejoramiento de la Plaza de Armas de Panquehue

**PANQUEHUE.-** Un total de 26 millones 243 mil 750 pesos, demandarán las obras de mejoramiento de la plaza de armas de la comuna de Panquehue, inversión asignada a través de recursos de la Subsecretaría de Desarrollo Regional, por intermedio del Programa de Mejoramiento Urbano, línea emergencia.

Tras una visita al lugar, en compañía del alcalde Luis Pradenas, Brito explicó que el proyecto que tendrá un plazo de ejecución de 60 días, considera el mejoramiento de luminarias, bancas antivandálicas, la habilitación de la pileta y el rebaje de los árboles.

“La directora de Obras de la Municipalidad de Pan-

**De acuerdo a lo informado por el jefe de la Secplac, Sebastián Brito, se trata de una inversión que busca recuperar este espacio público, para lo cual se hará la instalación de luminarias, bancas y la puesta en uso de la pileta.**

quehue, Loreto Galdames, ya hizo entrega del terreno a la empresa que se adjudicó el proyecto y por lo mismo se inicia un proceso de recuperación de este espacio público.

*Se tratan de obras de mejoramiento a través de un proyecto postulado y adjudicado al PMU de emergencia de la Subdere, pues como municipalidad estamos a la espera de la aprobación de los recursos de un proyecto postulan-*

*do al Minvu, el que considera importantes obras en esta misma plaza de armas”.*

Si bien se trata de obras menores, Sebastián Brito aprovechó la instancia de hacer un llamado a la comunidad de Panquehue, a cuidar los trabajos, pues lo anterior está inserto en un plan de las políticas comunales del alcalde Pradenas de recuperación de espacios públicos.

**Luis Ponce Lazcano**



**AUTORIDADES.-** Luis Pradenas, alcalde de Panquehue junto a Sebastián Brito, jefe de la Secplac.



Con la ceremonia de certificación a las familias beneficiarias, se cerró la versión 2015 del programa Autoconsumo.

Ayuda en la economía y en alimentación saludable:

## Programa Autoconsumo cerró con éxito año 2015

**LLAY LLAY.-** Compartieron este importante momento: el alcalde Mario Marillanca; el representante

de Fosis, Ruperto Levis; el concejal Edgardo González; la directora del Departamento Social, Karla Cana-

les; la encargada del programa Autoconsumo, Patricia Martínez y las familias certificadas.

El alcalde Mario Marillanca, calificó al programa de provechoso y óptimo. La génesis de Autoconsumo se remonta a más de 11 años atrás, durante el primer periodo del alcalde Marillanca “se hizo a través de una consultora, y me di cuenta que muchos recursos se iban en agentes externos, y no se focalizaba en los beneficiados. Así, que cambiamos el esquema y empezamos a administrar como municipalidad, con mucho éxito”. El modelo de administración propia, del programa Autoconsumo, fue replicado en otras comunas.

**Con la ceremonia de certificación a las familias beneficiarias, se cerró la versión 2015 del programa Autoconsumo. El trabajo en conjunto de la Municipalidad de Llay Llay, como ejecutor; la supervisión de Fosis y el financiamiento del Ministerio de Desarrollo Social, lograron mejorar las condiciones de alimentación de las familias intervenidas, mediante la implementación de distintos tipos de tecnología.**

El proceso de implementación del programa, se inició con un diagnóstico de alimentación, “se les aplica un test para saber en qué están débiles en el consumo familiar. Si es en el consumo de hortalizas y verduras, se implementan viveros y mesas elevadas; si es en bajo consumo de carnes blancas, se les implementa un gallinero. A la gente que gastaba mucho en pan, se

le implementó un cajón de mesa elevada y un horno de barro” detalló la trabajadora social y encargada del programa de Autoconsumo, Patricia Martínez.

La usuaria Maritza Lara, calificó al programa como muy bueno porque le ayuda en la economía y en alimentación saludable. “Me gane dos mesas de cultivo, donde tengo sembrado, zanahoria, pimentón,

orégano, lechuga, tomate. Tenemos mejores hábitos de alimentación, que sirve porque ahorramos luquitas, los beneficios son el ahorro ya que uno no compra las verduras”, dijo Lara quien tiene claro que solo hay que tener ganas, porque el material, semillas e implementos son entregados por el programa Autoconsumo.

**Marianela Quevedo**

### Restaurant "El Rincón Criollo"

#### ALMUERZOS DIARIOS

\* TODOS LOS LUNES

- Chupe de Guatitas
- Chupe de Mariscos

#### \* PARRILLADAS

#### \* EXTRAS

- Lomo
- Merluza
- Reineta
- Pollo
- Lomo Pobre

**PLATO RINCÓN:** Chuleta, Vacuno, Chunchules, Pollo, Prieta, Papas Cocidas

**PRAT N° 10 - SAN FELIPE**  
**Celular: 9-89784337**



Dylan Lagos, estudiante de Metalurgia Extractiva:

# "Conocer la innovación tecnológica de Codelco es impresionante"

**LOS ANDES.-** Abriendo una vez más sus puertas a los más jóvenes y futuros profesionales del país, División Andina invitó a conocer sus instalaciones en la ciudad de Los Andes a los estudiantes de tercero y cuarto medio del Liceo Particular Mixto, quienes cursan los técnicos de Explotación Minera y Metalurgia Extractiva.

A través de cuatro jornadas, que involucraron a más de 80 alumnos, los jóvenes recorrieron el Edificio Institucional de Codelco, conocieron el proceso de extracción y tratamiento del mineral y compartieron junto a profesionales de la empresa, permitiendo esclarecer dudas técnicas y laborales

**Los estudiantes tuvieron la oportunidad de probar el simulador de equipos mineros, recorrer el Centro Integrado de Operaciones y conversar de manera directa con los profesionales de División Andina.**

sobre los desafíos de la industria.

Para el profesor del establecimiento, Marcos Toro, la oportunidad que entrega Codelco de acercar a los estudiantes a sus dependencias y mostrarles nuevos métodos y tecnologías utilizadas en el sector *"ayuda mucho a la educación de los chicos quienes, el día de mañana, pueden ser trabajadores de la División y que vayan adquiriendo conocimientos res-*

*pecto a ella es ideal".*

Así también lo valoró el estudiante del cuarto medio I, de Metalurgia Extractiva, Juan Felipe Hernández, quien indicó que *"es bastante la diferencia entre lo que uno puede ver en sala y lo que se puede ver aquí. Me sorprende el tema de cómo se maneja el proceso, la maquinaria utilizada, la cantidad de material que se extrae y comprobar cómo se unifica y controla todo gracias a la tecnología".*



División Andina invitó a conocer sus instalaciones en la ciudad de Los Andes a los estudiantes de tercero y cuarto año medio que cursan carreras técnicas de Explotación Minera y Metalurgia Extractiva.



**Analía Gallardo, alumna 4º medio Metalurgia Extractiva;** "Me llamó la atención la tecnología utilizada en el Centro Integrado de Operaciones. Realmente es importante la inversión tecnológica".



**Dylan Lagos, alumno de 4º medio Metalurgia Extractiva;** "Venir y conocer cómo manejan de manera remota y en tiempo real los procesos en las faenas, desde Los Andes, es impresionante".



**Raziél Tapia, alumna 4º medio Metalurgia Extractiva;** "Conocer las características de la maquinaria que se utiliza fue importante, además pudimos conversar con los profesionales sobre los procesos".



Los estudiantes tuvieron la oportunidad de probar el simulador de equipos mineros, recorrer el Centro Integrado de Operaciones y conversar de manera directa con los profesionales de División Andina.



PAUTA PROGRAMÁTICA VTV2 Y CANAL 14 VTR / 67 LUXOR EN LLAY LLAY Y CATEMU

## MIÉRCOLES 6 DE JULIO

09:00 Novasur
12:00 Dibujos Animados
12:30 Cocinando con José Andrés
13:00 Hora Clínica
<b>14:00 VTV Noticias Edición Mediodía</b>
14:40 Música en VTV 2
15:00 Novasur
17:00 Música en VTV2
<b>18:30 VTV Noticias Edición Tarde</b>
19:00 Sobre la Mesa (REP)
21:00 Portavoz Noticias
<b>21:30 VTV Noticias Edición Central</b>
22:20 VTV Tiempo
22:30 Los 80, cuarta Temporada
23:10 Documental
<b>00:00 VTV Noticias Edición Noche</b>
00:30 Hora Clínica (REP)

### La Unión FUNERARIA

Atención 24 Horas

<b>QUINTA REGIÓN</b>	
SAN FELIPE: Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES: Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO: Sarmiento 310	Fono 34 2 501080
<b>CUARTA REGIÓN</b>	
LA SERENA: Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO: Avenida Videla 302	Fono 5123 29547
<b>REGIÓN METROPOLITANA</b>	
SANTIAGO: Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA: Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>

## Conductora resultó herida al recibir impacto de ladrillo en el parabrisas

**PUTAENDO.-** Una mujer resultó con lesiones leves luego que la camioneta en que viajaba fuera alcanzada por ladrillos que cayeron de un camión que la antecedió, golpeando el techo y el parabrisas que estalló ante la fuerza del impacto, hiriendo su rostro con las astillas del cristal.

El hecho se registró a eso de las 17:30 horas, cuando la conductora, cuya identi-

**La mujer se dirigía a Putaendo cuando desde el camión que la antecedió cayó un grueso ladrillo que rompió el parabrisas de su camioneta.**

dad se mantiene en reserva, circulaba en su camioneta Ford, patente VC-58-08 desde San Felipe hacia Putaendo por la carretera E-71, y al llegar al sector Punta del Olivo, el camión que la antecedió y que llevaba su car-

ga mal asegurada, comenzó a botar ladrillos.

El material impactó de lleno en la parte de la conductora y estuvo cerca de romper el parabrisas por completo y golpear en la cabeza a la mujer, quien alcan-

zó a recibir algunos fragmentos del ladrillo que pudo haber causado consecuencias más graves.

La camioneta quedó detenida a un costado del camino, mientras el camión continuó su marcha. Posterior a la constatación de lesiones se determinó que la afectada sólo presenta contusiones menores en su rostro y lesiones leves.

**Patricio Gallardo M.**



*El accidente pudo tener graves consecuencias.*

## Hondo pesar por muerte de joven de 38 años en Población San Antonio

**PUTAENDO.-** Conmoción causó en los habitantes de la comuna la muerte de **Iván Alejandro Vergara Gallardo**, de 38 años de edad, quien la tarde de este martes decidió quitarse la vida en su domicilio de Calle Justo Estay, en la Población San Antonio.

El cuerpo sin vida de Vergara Gallardo, quien era conocido cariñosamente por sus amigos como «Tatu», fue hallado por su hija en la parte posterior de su vivienda. En forma inmediata se dio aviso a los organismos de

**La PDI confirmó el deceso por asfixia por ahorcamiento del tipo suicida.**

emergencia.

Respecto a este hecho, el Comisario Gino Gutiérrez, Jefe de la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Los Andes, sostuvo que luego de las pericias realizadas en el lugar se descartó la intervención de terceras personas, confirmando como causa del deceso la asfixia por ahorcamiento del tipo suicida. En lo relacionado a los motivos que habrían llevado a Iván Vergara a

poner término a su vida, el oficial sostuvo como hipótesis problemas personales por los que pasaba el occiso.

Luego de los peritajes correspondientes, el Servicio Médico Legal retiró el cuerpo de Iván Vergara Gallardo para practicar la autopsia de rigor, mientras que en las afueras del domicilio del fallecido, familiares y amigos no daban crédito a lo ocurrido, y a través de las redes sociales, jóvenes y



*El cuerpo de Iván Vergara fue encontrado sin vida por su hija en su hogar de Calle Justo Estay.*

vecinos de Putaendo expresaban su dolor por la pérdi-

da de «Tatu».

**Patricio Gallardo M.**



*Iván Vergara Gallardo, también conocido como «Tatu», era ampliamente querido.*





### Centro Médico Odontológico

15 años de experiencia en implantología

**Área Dental**

- Implantología y Rehabilitación Oral
- Ortodoncia (Frenillos)
- Cirugía Maxilofacial
- Limpieza y Blanqueamiento
- Operatoria
- Periodoncia
- Endodoncia
- Radiología

**Área Médica**

- Kinesiología
- Oftalmología
- Nutrición
- Traumatología
- Medicina General
- Psicología
- Obstetricia

*Contamos con pabellón de cirugía menor*

**San Felipe - Prat 585**  
(34) 2535469 - (34) 2506218

**Los Andes - Esmeralda 246**  
(34) 2381128

Centro Médico Odontológico Se-Dent  
www.sedent.cl

Estacionamiento exclusivo para pacientes en San Felipe, por calle Navarro (Entre Santo Domingo y Prat)

## En avenida Chacabuco esquina Traslaviña de San Felipe: Dos lesionados en violento choque entre taxi y vehículo particular

Dos personas resultaron lesionadas de consideración a raíz de un violento choque entre un taxi y un vehículo particular en la esquina de avenida Chacabuco con Traslaviña en San Felipe, cuyos móviles terminaron sobre la vereda, incrustados contra el cierre perimetral de una automotora.

El accidente se produjo a eso de las 16:30 horas de

**Debido a fuerza del impacto de ambos móviles, terminaron incrustados en reja perimetral de una automotora por sobre la vereda, en horas de la tarde de ayer martes.**

ayer martes, en circunstancias que el chofer del taxi placa patente CX VZ 37 circulaba transportando a un pasajero por avenida Chacabuco, siendo impactado por una suv Nissan de color

rojo que se desplazaba por calle Traslaviña.

Ambos móviles se estrellaron violentamente en la calzada, hasta subir a la vereda, destruyendo la reja de la automotora. La emergencia produjo que el conductor del taxi junto a su pasajero resultaron lesionados de consideración, debiendo ser rescatados utilizando herramientas especializadas por la unidad de bomberos que se hizo presente en el lugar.

En tanto el o la conductora del otro móvil habría resultado con lesiones menores tras la activación del airbag. No obstante los daños en ambas carrocerías son de consideración como se aprecia en las gráficas.

Carabineros adoptó el procedimiento de rigor, mientras las víctimas fueron asistidas por el Samu, derivando a los heridos hasta el servicio de urgencias del Hospital San Camilo, generando gran conmoción entre los peatones que circulaban por dicha arteria.

Cabe destacar que según versiones extraoficiales, la persona que conducía el vehículo habría sido un hombre que se habría retirado del lugar, apareciendo una mujer que se habría hecho responsable, situación que no pudo ser confirmada.

**Pablo Salinas Saldías**



El pasajero del taxi resultó lesionado siendo asistido por los paramédicos del Samu.



Con lesiones y cortes de consideración el chofer del taxi fue asistido por el Samu.



El accidente se produjo pasadas las 16:30 de ayer martes, en la esquina de avenida Chacabuco con Traslaviña.



Bomberos debió extraer con herramientas especializadas las puertas del taxi para rescatar a los lesionados que estaban atrapados.

## De un infarto adulto mayor de 85 años muere en la puerta de su casa

Víctima de un fulminante infarto, falleció un hombre de 85 años de edad, identificado como Tránsito Del Carmen Ortega Escobar, luego de caer desplomado al suelo en las afueras de su vivienda ubicada en calle El Algarrobal de San Felipe alrededor de las 17:00 horas de ayer martes.

Según fuentes policiales, confirmaron que la víctima se encontraría sentada en las afueras de su domicilio cuando habría sufrido un fuerte dolor en su pecho que lo hizo desmoronarse. Familiares habrían requerido de la presencia del Samu que en minutos se aproximó

**Pese a las maniobras de estabilización que aplicó el personal del Samu en el domicilio, la víctima que presentaría un historial médico por enfermedades al corazón, perdió la vida minutos más tarde.**

al lugar encontrando al paciente aquejado.

Rápidamente, los paramédicos habrían brindado al adulto mayor los mecanismos de estabilización ante el infarto en pleno desarrollo, sin embargo a los pocos minutos el hombre de 85 años dejó de existir tras la fulminante falla cardíaca.

Ante el fallecimiento se dio cuenta de los hechos a Carabineros, quienes infor-

maron al fiscal de turno del suceso, no acudiendo al lugar la Brigada de Homicidios de la Policía de Investigaciones de Los Andes, debido a los antecedentes cardíacos y el historial médico del occiso, debiendo en estos casos firmar el acta de defunción el facultativo tratante, según se explicó desde la PDI.

abe destacar que según dicho historial médico, el



Víctima de un fulminante infarto, falleció un hombre de 85 años de edad, identificado como Tránsito Del Carmen Ortega Escobar.

occiso presentaría un tratamiento clínico por proble-

mas cardíacos, los que habrían producido su deceso

la tarde de este martes.

**Pablo Salinas Saldías**

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## El Prat y el Mixto ya se concentran en los Play Offs de la Libcentro B

Los equipos capitalinos de Sergio Ceppi y Básquetbol de la Universidad de Chile, serán los rivales de Play Offs de la Libcentro B de los quintetos aconcañinos Arturo Prat y Liceo Mixto, los que tendrán rivales de distinto calibre en la etapa decisiva de la liga cestera que ya se acerca a su final.

Ser primero, tiene sus garantías y eso lo sabe muy

bien Liceo Mixto, que al menos en el papel, chocará con un cuadro que no debería representar un gran obstáculo, como es el caso de Básquetbol Universidad de Chile, situación muy distinta a la que vivirá el Prat, que en el inicio de la postemporada se medirá con Sergio Ceppi, un cuadro con tradición y que tuvo una campaña en

ascenso y que al igual que los pratinos hace ya un buen rato, busca ganarse un lugar dentro de la elite del baloncesto chileno, cosa que augura una llave muy compleja pero igualmente atractiva y de pronostico incierto al ser fuerzas parejas tanto en los números como por la calidad de plantel.

### PAREJAS DE POSTEMPORADA:

Basquetbol Universidad de Chile – Liceo Mixto; Árabe de Rancagua – Stadio Italiano; Árabe de Valparaíso – Huachipato; Arturo Prat – Sergio Ceppi.



Los equipos aconcañinos ya saben a quienes enfrentarán en la postemporada de la Libcentro B.

## San Felipe Basket dominó sin contrapesos la fase de grupos de la Libcentro de menores

La performance de los conjuntos formativos de **San Felipe Basket** y **Arturo Prat**, no pasaron desapercibidas en la primera etapa de la Libcentro B ya que ambas instituciones lograron poner a varios de sus quintetos en la postemporada del torneo.

El caso de San Felipe Basket, es digno de aplausos y elogios al poner a sus tres equipos (U13, U15 y U17) en semifinales caso único en la liga cestera y que por lo tanto transforma a los dirigidos de Felipe Rodríguez en el rival a vencer en la com-

petencia.

Por su parte en el Prat, también existe conformidad por la actuación de sus equipos formativos porque la siguiente fase de la Libcentro, contará con la presencia de los quintetos U 15 y U13, algo que tiene lleno de entusiasmo

a los de la calle Santo Domingo que miran con optimismo su futuro al haber un semillero muy promisorio.

En tanto Liceo Mixto consiguió clasificar en la categoría U17, con una campaña que arrojó cinco triunfos y tres derrotas.



Los cuadros de San Felipe Basket tuvieron una campaña perfecta en la primera parte de la Libcentro.



Los dirigidos de Christian Lovrinevich deberán esperar al menos una semana para hacer su estreno en la Copa Chile.

## Aún no hay programación para el primer choque del Uní por la Copa Chile

Definitivamente y tal como ya extraoficialmente rumoreaba la semana pasada, Unión San Felipe deberá medirse con Everton de Viña del Mar en la primera fase de la Copa Chile, en una fecha y hora que aun está por definirse debido a que el conjunto 'oro y cielo' pidió aplazar el partido-en principio era este fin de semana-

debido a que su pretemporada la efectuó en México, a lo que se suma otro compromiso con un equipo extranjero la semana próxima.

Debido a esto, es que el conjunto sanfelipeño deberá jugar un partido amistoso este fin de semana para poder conseguir una buena puesta a punto para la Copa Chile y el torneo oficial.

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

**CRUCIGRAMA #257**



	Con delirio de grandeza	Provincia de Antofagasta	Concurrido	Medio aislante	Encantadora	Sufijo que sign. canto	Fue una ciudadela minera
Insertemos							
Capital de Arabia Saudita							Empate
Capital europea							
Rey de Beocia				Desgaste		Sí mapuche	
Interpones	Revele	Preferir			Ejemplar		
Nacida en Moscú							
			Insertes				
Cabello			Miguel en ruso				
Asústale							
En "Los Pincheira" fue							
Adivinad							
Del suero							

	A	N	A	F	E	C	E			
	S	E	V	I	L	L	A			
	I	V	I	C	I	N	G			
	M	I	C	H	A	E	L			
	R	E	S	I	S	T	E	N	T	E
	A	R	I	S	C	O	N	A	O	S
	S	A	N	M	A	R	Solución #256			
	A	B	T	O	B	I				
	B	A	I	L	A	N				
	A	H	O	R	R	O				

**GUIA PROFESIONAL**

**ist**  
especialistas en prevención  
www.ist.cl  
Marced 565, San Felipe - Edificio IST  
☎ 34 251 1457  
☎ 34 259 5500

**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO  
Derecho Laboral - Civil - Familia  
Gestión Jurídica General  
Tel. 34 22005 - Salinas 300 - San Felipe  
comunicacion@dv.cl - webdv.cl

**MEDICA VISION**  
EXAMEN DE OCT  
TOMOGRÁFIA DE COHERENCIA OPTICA  
- OCT RETINA  
- OCT GLAUCOMA  
- OCT POLO ANTERIOR  
Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**Dr. SERGIO ABUAUAD ABO-MOHOR**  
OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00  
Salinas 1373, 2º Piso Of. 203 Ed. El Comendador  
Fono 342512343 342912543 - San Felipe  
**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 A 12:30)**  
Edificio Las Rosas - O'Higgins 640 Fono 342421902 - Los Andes

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**  
**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**  
Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625 San Felipe  
**Centro Médico Bio Centro**  
O'Higgins 510 - Los Andes  
Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**  
**TERESA CHACÓN LEÓN**  
TECNOLOGO  
Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica  
Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas  
FONASA - ISAPRES PARTICULAR  
Salinas 1373, 2º Piso, Of. 203 Edificio El Comendador  
Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

**Horóscopo** por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** Alameda 4308 Esquina Placilla, Estación Central. Metro San Alberto Hurtado. Vereda Sur. Fono: (2) 2778 8818 - 2778 0731

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3124 ó al Cel.: 5775 8508.  
• **TWITTER @yolandasultanah**



**AMOR:** No te enfresques en conflictos absurdos, terminarás deteriorando más las cosas. **SALUD:** No te quedes esperando que otros te solucionen tus problemas de salud. **DINERO:** Cuidado al realizar apuestas, no es un día tan favorable para eso. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 10.



**AMOR:** Disfruta de la familia que tienes y deja los problemas atrás, es momento de disfrutar de un buen periodo de armonía junto a tus seres queridos. **SALUD:** Complicaciones nasales. **DINERO:** Aun no es tiempo de relajarse en tus labores. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 7.



**AMOR:** Es un día de satisfacciones para disfrutar del afecto de quienes siempre están contigo. Libera tus emociones. **SALUD:** Cuidado con esos cuadros de angustia. Es mejor que se chequee. **DINERO:** Contra tiempo inesperado pero solucionable. **COLOR:** Magenta. **NÚMERO:** 3.



**AMOR:** Tus intereses pueden hacer que dejes demasiado de lado a las personas que quieres. **SALUD:** Aléjate del cigarro, no empeores tus problemas pulmonares. **DINERO:** Rico es el que nada desea y el que nada debe. No debes olvidar eso. **COLOR:** Ámbar. **NÚMERO:** 2.



**AMOR:** Nunca es tarde para disfrutar del amor, solo necesitas tomar las riendas de tu vida y disfrutar lo que se presente. **SALUD:** Organiza los horarios de comida, comer a deshoras no te favorece en nada. **DINERO:** No pidas ese crédito. **COLOR:** Naranja. **NÚMERO:** 4.



**AMOR:** No sigas como un mendigo tras el amor que lo tiene tan cerca pero no se da cuenta. **SALUD:** Haz deportes, camina, trata, gasta energías, goza tu vida. **DINERO:** No se desanimen si te toca trabajar muy duro es parte de tu lucha por el éxito. **COLOR:** Azul. **NÚMERO:** 6.



**AMOR:** La esperanza de ser feliz no solo radica en encontrar una pareja, también implica aceptarse y quererse uno mismo. **SALUD:** Los cuadros anémicos deben ser controlados por especialistas ya que es algo peligroso. **DINERO:** Muestra más iniciativa. **COLOR:** Calipso. **NÚMERO:** 21.



**AMOR:** El verdadero amor es desinteresado y no pide nada a cambio. Ten siempre en cuenta estas palabras. **SALUD:** Cuidado con desatender ese resfrío. **DINERO:** Esos gastos extras pueden dejarte sobre las cuerdas, cuidado. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 11.



**AMOR:** Debes ser generoso al momento de entregar tus sentimientos hacia las demás personas que te rodean. **SALUD:** Ten cuidado con las salidas, no te expongas demasiado a accidentes u otra cosa. **DINERO:** El día no es bueno si de negocios se trata. **COLOR:** Terracota. **NÚMERO:** 9.



**AMOR:** Hoy no será uno de esos días muy agradables, es mejor que evites roces con la pareja o con cercanos. **SALUD:** Cuidado con que tus problemas de presión comiencen a agravarse. **DINERO:** Algunos proyectos no tienen futuro. Mejor déjalos de lado. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 5.



**AMOR:** No te pares frente a la vida con una mirada tan negativa ya que con esto solo terminarás por atraer a personas inservibles. **SALUD:** Toma las precauciones para pasar sin problemas esta primera mitad de julio. **DINERO:** Problemas en el pago de deudas. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 1.



**AMOR:** No te ahogues en un vaso de agua y demuestra un poco más de comprensión, así lograrás recuperar la armonía en la relación con tu pareja o amigos. **SALUD:** Presta más atención a la sintomatología que presentas. **DINERO:** Cuida más tu trabajo. **COLOR:** Blanco. **NÚMERO:** 13.

# Mientras calientan para Champion Diario El Trabajo de agosto: Karatecas sanfelipeños conquistaron 18 trofeos en Valparaíso



**FERNANDITA TAPIA.** - Ella es nuestra guerrera más joven en las Artes Marciales, pronto estará pateando duro en los mejores torneos que disputará.

Nuevamente los explosivos pupilos del experimentado Sensei **Victor Caballero Astudillo**, hicieron de las suyas en el campeonato de Artes Marciales que se realizó el pasado fin de semana en Valparaíso. Al menos fueron unos 20 niños y adolescentes los que se batieron en combate con sus iguales de otras escuelas de karate del país.

## CALIENTAN MOTORES

Nuestros peleadores

sanfelipeños, participaron en representación del Hadori Karate de San Felipe y otros en nombre de la escuela del taller municipal de Artes Marciales de El Al-

garrobal, «en total los chicos conquistaron 18 trofeos del campeonato, una de las niñas que más se destacó fue la pequeña *Fernandita Tapia*, de *El Algarrobal*,

quien a sus seis años, ya está dando de qué hablar en el circuito infantil de las Artes Marciales en nuestra comuna. Todos estos torneos son apenas para calentar

motores, pues el 7 de agosto estaremos disputando la **I Champion Diario El Trabajo 2016**», informó Caballero Astudillo. **Roberto González Short**



**SIEMPRE CAMPEONES.** - Ellos son parte de los karatecas sanfelipeños que regresaron del Puerto con 18 trofeos.



**A LO CONCHO.** - A su regreso, el propio Víctor Caballero se entregó al festín deportivo de sus pupilos al calor de una sana competencia.

**MILES DE AVENTURAS  
Y UNA SOLA OPORTUNIDAD.  
TU MOMENTO ES HOY.**

**CHEVROLET SONIC SEDÁN**  
PRECIO A PARTIR DE:  
**\$6.990.000<sup>(1)</sup>**  
INCLUYE BONO DE HASTA:  
**\$1.200.000<sup>(3)</sup>**  
PRECIO DE LISTA DE: \$8.190.000  
UNIDADES LIMITADAS

**CHEVROLET SAIL CLASSIC**  
PRECIO A PARTIR DE:  
**\$5.490.000<sup>(2)</sup>**  
INCLUYE BONO DE HASTA:  
**\$1.100.000<sup>(3)</sup>**  
PRECIO DE LISTA DE: \$6.590.000  
UNIDADES LIMITADAS

Desde 1933

ABIERTO DE LUNES A SÁBADO:  
**SAN FELIPE** Av. Bernardo O'higgins 62

ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:  
**LOS ANDES** Espacio Urbano los Andes, Local 126 y 128

www.chevroletkovacs.cl  
**600-8996600**

www.chevrolet.cl | 800 800 115

**GARANTÍA DE  
120.000  
6 AÑOS**

Fotografías corresponden a SAIL CLASSIC NB 1.4L LT y SONIC ES LT NB 1.6 AT ML. Precios válidos desde 01/07/16 hasta 31/07/16, ambos días incluidos. Precios no válidos para Zona Franca. Precios no incluye flete. (1) Precio corresponde a versión SONIC ES NB 1.6 MT e incluye bono a todo evento de \$400.000. Bono de financiamiento GM por \$650.000 y Bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos. Aplica para versión SONIC ES NB 1.6 MT. Stock de 6 unidades. (2) Precio corresponde a versión SAIL CLASSIC NB 1.4L e incluye bono a todo evento de \$500.000. Bono de financiamiento GM por \$450.000 y Bono de financiamiento General Motors Financiamiento Chile S.A. (CHSF) por \$150.000 pesos sólo por compras con crédito CHSF. Aplica para versión SAIL CLASSIC NB 1.4L. Stock de 24 unidades. (3) Condiciones del bono de financiamiento: Plazo del crédito desde 24 a 60 meses, monto a financiar menor y mayor a 200 UF, pie mínimo 20% y pie máximo de 50%. Aplica sólo plan de tasas normal. Se excluyen flotas. Promoción no acumulable con otras promociones u ofertas, salvo expresa mención en contrario. Rigen cargos y comisiones asociadas al crédito. Cuotas afectas al impuesto de timbres y estampillas. Condiciones del crédito son de exclusiva responsabilidad de CHSF; acorde con políticas crediticias vigentes. Promoción válida hasta cierre retail GM 31 de julio 2016.